

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

Feld: A I
Reihe: 10
Grabsteinnummer: 20 Abmessungen (H/B/T): 113/41/7 cm
Aufnahme-/ Bearb.jahr: 2003
Geschlecht: W
Nachname: (Astrück) אשטרק
Vorname: (Rivka) רבקה
Vatersname: (Meir Lukas) מאיר לוקס
Name Gatte(in): (Josef) יוסף
Herkunftsort:
Geburtsdatum heb./bürg.:
Sterbedatum heb./bürg.: Am Heiligen Schabbat, 7. Ijar 5614 /
5. Mai 1854 (abend)
Begräbnisdatum heb./bürg.: Montag 10. Ijar 5614 / 8. Mai 1854
Alter / Familienstand: Witwe
Beruf / Gemeindestellung:
Form (Beschreibung): rechteckig mit abgesetzten Rundbogen auf Sockel

Symbolik / Ornamentik:

Steinmaterial / Zustand: Sandstein

Sprache: Hebräisch

Text- / Sprachbesonderheit:

Bemerkung:

Literatur:

Beurteilung	kulturhistorisch wertvoll ()	besonders wertvoll ()
	künstl./ formale Gründe ()	hist.- wiss. Gründe ()

Jüdischer Hauptfriedhof Mannheim

Hier ist geborgen	פ"ט
Die teuere Frau, tüchtige Gattin ¹	האשה היקרה אשת חיל
Walterin des Hauses ² und g“ttesfürchtig ³	עקרת הבית יראת אלהים
und eine sich den Armen erbarmende ⁴	וחוננת דלים
Frau Rivka, Tochter des Meir Lukas	מ' רבקה בת מאיר לוקאס
Ehefrau des Herrn Josef Astrück	אשת כ' יוסף אשטרוק
verschied in ihren besten Jahren	מתה במבחר שנותי'
am heiligen Schabbat den 7. Ijar	ביום ש"ק ז' אייר
und kehrte zurück zu ihrer Erde	ותשב אל אדמתה
am Montag den 10. Ijar 614 nach kleiner Zählung	ביום ב' יוד אייר תרי"ד לפ"ק*
Ihre Seele sei eingebunden in das Bündel des Lebens.	ת נ צ ב ה

*Ligatur

¹ Sprüche 31,10

² Psalm 113,9

³ Hiob 1,1

⁴ Sprüche 19,17